
Nokia 112 - Felhasználói kézikönyv

Tartalom

A telefon gombjai és részei.....	5
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése.....	7
Második SIM-kártya behelyezése vagy eltávolítása.....	8
A memóriakártya behelyezése.....	9
Az akkumulátor töltése.....	11
A billentyűzet lezárása	11
A csuklópánt rögzítése.....	12
Telefonunk megismerése.....	12
A használni kívánt SIM-kártya beállítása.....	13
Tartalom másolása régi telefonunkról.....	14
Ikonok a telefonunk képernyőjén.....	16
Hívás kezdeményezése vagy fogadása.....	17
A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása.....	18
A nem fogadott hívások megtekintése.....	18
A hangerő módosítása.....	19
Név és telefonszám mentése.....	19
Gyorshívások kezdeményezése.....	21
Üzenet küldése.....	22

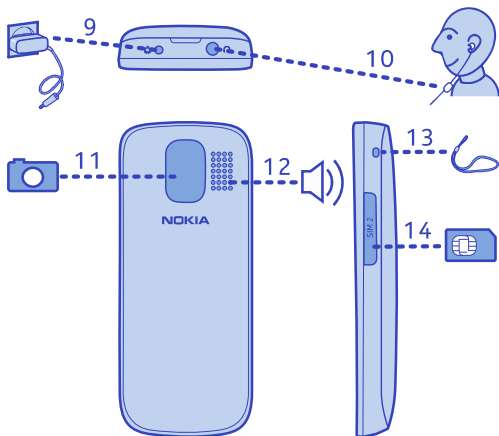
Szöveg írása.....	23
Hangpostafiókunk ellenőrzése.....	24
Főképernyőnk testreszabása.....	25
Hivatkozások hozzáadása Főképernyőnkhez.....	26
A csengőhang módosítása.....	27
Ébresztés beállítása.....	28
Találkozó hozzáadása.....	29
Rádióhallgatás.....	30
Rádióállomások keresése és mentése.....	31
Zeneszám lejátszása.....	32
Fénykép készítése.....	33
Videó rögzítése.....	34
Böngészés az interneten.....	35
Könyvjelző hozzáadása.....	36
E-mail fiókunk beállítása.....	37
E-mail küldése.....	37
Csevegés barátokkal.....	39
Fénykép küldése Bluetooth használatával.....	40

Eredeti beállítások visszaállítása.....	41
A telefonszoftver frissítése a telefonról.....	42
Biztonsági mentés memóriakártyára.....	43
Hozzáférési kódok.....	44
Terméktámogatás.....	46
Általános tudnivalók.....	47

A telefon gombjai és részei



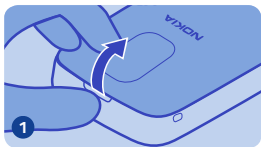
- | | | | |
|---|--------------------------|---|----------------|
| 1 | Hallgató | 5 | Mikrofon |
| 2 | Vezérlőgomb | 6 | Hívás gomb |
| 3 | Vége gomb/Bekapcsológomb | 7 | Választógombok |
| 4 | Billentyűzet | 8 | Képernyő |



- 9 Töltőcsatlakozó
- 10 A fülhallgató csatlakozóaljzata (3,5 mm-es Nokia AV-csatlakozó)
- 11 Kameralencse. A kamera használata előtt távolítsuk el a lensét takaró védőfóliát.
- 12 Hangszóró
- 13 A csuklópánt tartója

- 14 SIM-kártya-tartó (SIM 2). Lásd ➡ 6 a „Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások” című fejezetben.

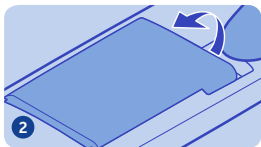
A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Az akkumulátor csatlakozóit egymáshoz igazítva nyomjuk be az akkumulátort.



Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, vegyük ki azt.



Helyezzük vissza a hátlapot.

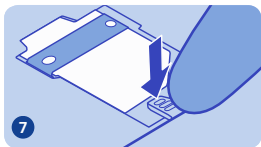


A SIM-kártyát az érintkezőfelületével lefelé fordítva csúsztassuk a tartó alá. Lásd ➡ 2.



A telefon bekapcsolásához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a  gombot, amíg a telefon rezegni nem kezd.

Második SIM-kártya behelyezése vagy eltávolítása



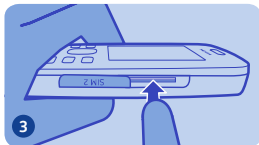
A SIM-kártya eltávolításához nyomjuk le a nyelvet, majd csúsztassuk ki a SIM-kártyát.



Nyissuk ki a **SIM 2** SIM-kártyatartó fedelét. Lásd ➡ 7.

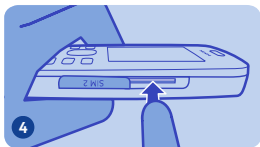


Tegyük be a SIM-kártyát a tartóba úgy, hogy érintkezőfelülete felfelé nézzen.

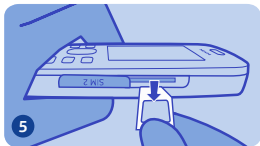


Nyomjuk a kártyát befelé mindaddig, amíg a helyére kerül. Csukjuk be a fedelet.

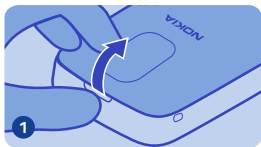
A memóriakártya behelyezése



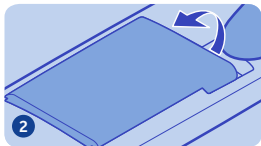
Ha ki szeretnénk venni a SIM-kártyát, akkor nyomjuk befelé, amíg a készülék ki nem oldja azt.



Húzzuk ki a SIM-kártyát.



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Ha az akkumulátor be van helyezve a telefonba, vegyük ki azt.



Csúsztsassuk el a memóriakártya-tartót a telefon felső része felé.



Emeljük fel a tartót.



Csúsztassuk vissza a tartót az eredeti helyzetébe.



Helyezzünk be egy kompatibilis memóriakártyát az érintkezőkkel lefelé.



Az akkumulátor csatlakozóit egymáshoz igazítva nyomjuk be az akkumulátort.

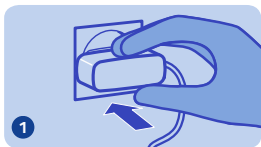


Hajtsuk le a tartót.



Helyezzük vissza a hátlapot. Lásd ➡ 1.

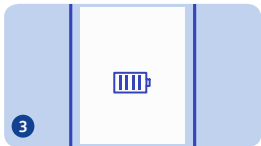
Az akkumulátor töltése



Dugjuk be a töltőt a fali csatlakozóaljzatba.



Csatlakoztassuk a töltőt a telefonhoz. Lásd ➡ 3, 4.



Feltöltődött az akkumulátor? Húzzuk ki a töltőt a telefonból, majd a fali aljzatból.

A billentyűzet lezárása



Zárjuk le a billentyűzetet, amikor nem használjuk telefonunkat.

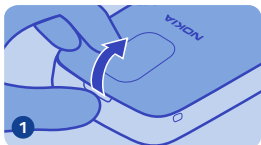


Válasszuk a **Menü** lehetőséget, majd nyomjuk meg a * gombot.



A billentyűzár feloldásához válasszuk a **Kiold** lehetőséget, majd nyomjuk meg a * gombot.

A csuklópánt rögzítése



Kapcsoljuk ki a telefont, majd vegyük le a hátlapot.



Toljuk át a hurkos részt a nyíláson, majd fűzzük át a pánton.



Helyezzük vissza a hátlapot.

Telefonunk megismerése



Az telefon funkcióinak és alkalmazásainak megtekintéséhez nyomjuk meg a **Menü** gombot.



Az előző képernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a **Vissza** gombot.



A Főképernyőre való visszatéréshez nyomjuk meg a  gombot.

A használni kívánt SIM-kártya beállítása



Alk. v. funkció kivál.-hoz nyomjuk a vezérlőgombot fel, le, balra v. jobbra.



Egy alkalmazás megnyitásához vagy egy funkció kiválasztásához válasszuk a **Kivál.** lehetőséget.



Állítsuk be a kimenő hívásokhoz, az üzenetekhez és a kapcsolatokhoz használandó SIM-kártyát.

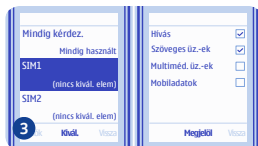


Válasszuk a **Menü > SIM-kezelő** lehetőséget.

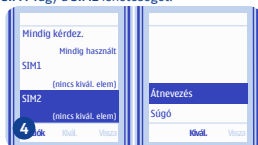


Ha minden esetben külön kívánjuk megadni, hogy a telefon melyik SIM-kártyát használja, válasszuk a **Mindig kérdez.** lehetőséget.

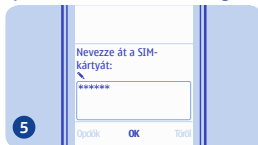
Tartalom másolása régi telefonunkról



Ha szeretnénk beállítani, hogy a telefon melyik SIM-kártyát használja az egyes kapcsolatokhoz, válasszuk a **SIM1** vagy a **SIM2** lehetőséget.



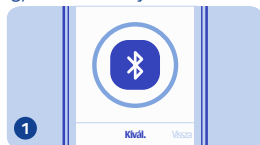
SIM-kártya átnevezéséhez válasszuk ki a kártya nevét, majd válasszuk az **Opciók > Átnevezés** lehetőséget.



Írjunk be egy nevet, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



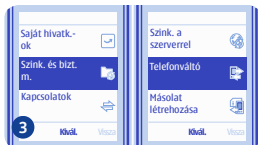
Könnyen átvihetjük névjegyzékünket, naptárunkat és egyéb adatainkat új telefonunkra.



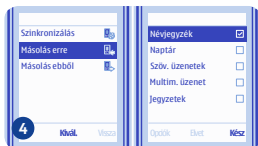
Mindkét telefonon kapcsoljuk be a Bluetooth funkciót.



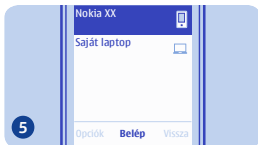
Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Szink. és bizt. m.** > **Telefonváltó** lehetőséget.



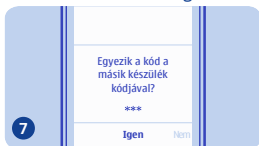
Válasszuk a **Másolás erre** leh.-t, jelöljük ki a másolandó elemet, majd vál. a **Kész**-t.



Válasszuk ki régi telefonunkat a megtalált eszközök listájából.



Ha a telefon kéri, adjunk meg egy alkalmi kódot (például 123), majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



Ügyeljünk arra, hogy mindkét telefonon ugyanazt a kódot írjuk be.



Mindkét telefonon kövessük a megjelenő utasításokat.

Ikonok a telefonunk képernyőjén

 — Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM1- vagy a SIM2-kártyán.

 — Olvasatlan üzeneteink vannak a SIM1- és a SIM2-kártyán.

 — El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM1- vagy a SIM2-kártyán.

 — El nem küldött, megszakított vagy sikertelen üzeneteink vannak a SIM1- és a SIM2-kártyán.

 — A billentyűzet le van zárva.

 — A telefon nem cseng, amikor valakitől bejövő hívás vagy üzenet érkezik.

 — Ébresztés van beállítva.

 — A telefon GPRS- vagy EGPRS-hálózathoz csatlakozik az SIM1-kártya használatával.

 — Meg van nyitva egy SIM1-kártyával fenntartott GPRS- vagy EGPRS-kapcsolat.

 — A SIM1-kártyáról létrehozott GPRS- vagy az EGPRS-kapcsolat várakozik.

 — A Bluetooth funkció be van kapcsolva.

 — Minden SIM1- vagy SIM2-kártyára bejövő összes hívás továbbítva van egy másik telefonszámra.

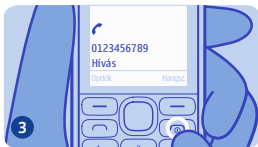
 — A SIM1- és a SIM2-kártyára bejövő összes hívás továbbítva van egy másik telefonszámra.

 — A telefonhoz fülhallgató van csatlakoztatva.

Hívás kezdeményezése vagy fogadása



Barátunk felhívása. Lásd ➡ 16.



A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a  gombot.



Írjuk be a telefonszámot, majd nyomjuk meg a  gombot.



Amikor cseng a telefonunk, a hívás fogadásához nyomjuk meg a  gombot. Lásd ➡ 17.



Ha a telefon kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

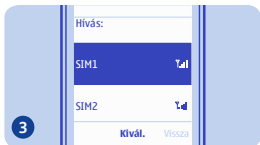
A legutóbb tárcsázott telefonszám felhívása



A Főképernyőn nyomjuk meg a  gombot.

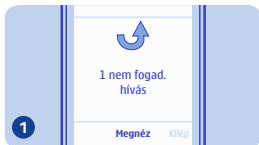


Válasszuk ki a számot, majd nyomjuk meg a  gombot.



Válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát.

A nem fogadott hívások megtekintése



A kezdőképernyőn válassza a **Megnéz** lehetőséget. Lásd  5.



A visszahíváshoz válasszuk ki a számot, majd nyomjuk meg a  gombot.



Tipp: A nem fogadott hívások listájának későbbi megtekintéséhez válasszuk a **Menü > Napló > Nem fogad. hívások** lehetőséget.

A hangerő módosítása



Túl hangos a hívás vagy a rádió hangereje?



Lapozunk felfelé vagy lefelé.

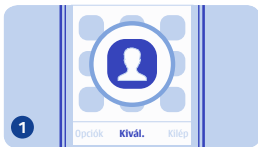


Jobb.

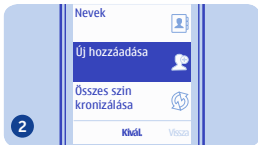
Név és telefonszám mentése



Új névjegyek felvétele a telefonba.



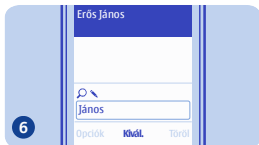
Válasszuk a **Menü** > **Névjegyzék** lehetőséget.



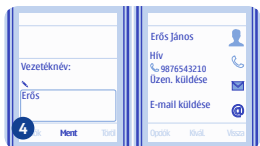
Válasszuk a **Új hozzáadása** lehetőséget. Ha a készülék kéri, válasszuk ki, hova szeretnénk menteni a névjegyet.



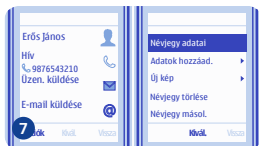
Írjuk be a telefonszámot, majd válasszuk az **OK** lehetőséget.



Névjegy kereséséhez válasszuk kezdjük el beírni a partner nevét a keresőmezőbe.



Írjuk be a vezetéknévet és az utónévet, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

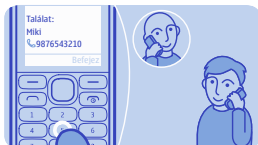


Válasszuk az **Opciók > Névjegy adatai** lehetőséget.

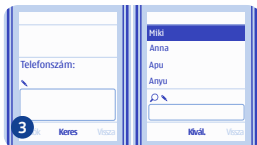


Az adatok szerkesztéséhez válasszuk a **Névek** lehetőséget, és válasszunk ki egy névjegyet.

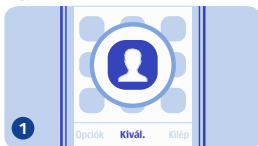
Gyorshívások kezdeményezése



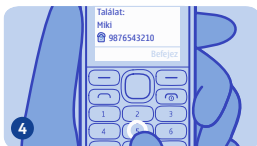
Van olyan ismerősünk, akit gyakran fel szoktunk hívni? Állítsunk be telefonszámához gyorshívást. Lásd ➔ 8.



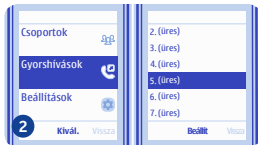
Válasszuk a **Keres** lehetőséget, majd egy névjegyet.



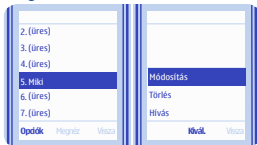
Válasszuk a **Menü > Névjegyzék** lehetőséget.



Híváskezdeményezéshez Főképernyő nézetben nyomjuk meg hosszan a hozzárendelt számgombot.

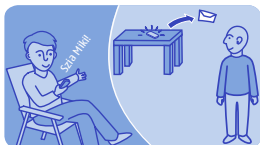


Válasszuk az **Egyéb > Gyorshívások** lehetőséget, válasszunk egy szabad gyorshívószámot, majd válasszuk a **Beállít** lehetőséget.



Tipp: Gyorshívás módosításához válasszuk az **Opciók > Módosítás** lehetőséget.

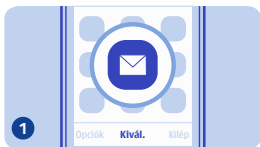
Üzenet küldése



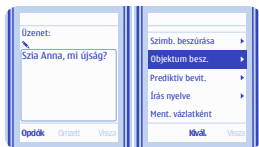
Tartsuk a kapcsolatot ismerőseinkkel
üzenetek segítségével. Lásd ➡ 10.



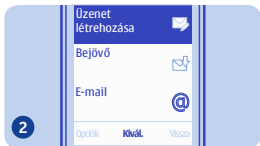
Írjuk be az üzenetet.



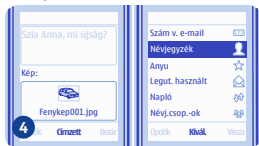
Válasszuk a **Menü > Üzenetek**
lehetőséget.



Tipp: Melléklet hozzáadásához
válasszuk az **Opciók > Objektum
besz.** pontot. Lásd ➡ 11, 12.

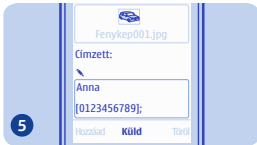


Válasszuk a **Üzenet létrehozása**
lehetőséget.



Címzett hozzáadásához válasszuk a
Címzett > Névjegyzék lehetőséget.

Szöveg írása



Válasszuk a **Küld** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a használni kívánt SIM-kártyát. Lásd ➡ 13, 12.

Nyomjunk le többször egy gombot, amíg a betű meg nem jelenik.

Írásjel beírásához nyomjuk meg ismételten az **1-es** gombot.

Különleges karakter beírásához nyomjuk meg a ***** gombot, majd válasszuk ki a kívánt karaktert.

A kis- és nagybetűs írásmód közötti váltáshoz nyomjuk meg a **#** gombot.

Számbeírási mód használatához tartuk lenyomva a **#** gombot, és válasszuk a **Számmód** lehetőséget. A betűmódhoz való visszatéréshez tartuk lenyomva a **#** gombot.

Egyetlen szám gyors beírásához egyszerűen nyomjuk meg és tartuk lenyomva a kívánt számgombot.

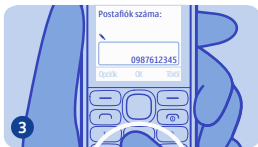
A prediktív bevitel be- vagy kikapcsolásához válasszuk az **Opciók > Prediktív bevit.**, majd a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget. Nem minden nyelv támogatott.

A beviteli nyelv módosításához válasszuk az **Opciók > Írás nyelve** lehetőséget.

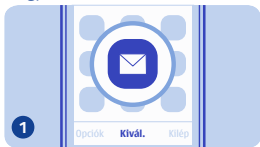
Hangpostafiókunk ellenőrzése



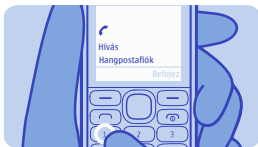
Ha a hívásokat nem tudjuk fogadni, átirányíthatjuk azokat hangpostafiókunkba.



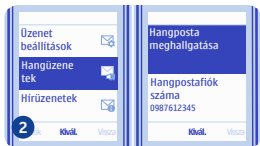
A hangpostafiók beállításakor írjuk be a hangpostafiók számát.



Válasszuk a **Menü > Üzenetek** lehetőséget.

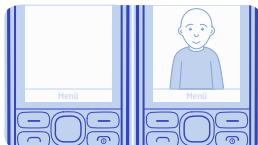


Tipp: A hangpostafiók gyors felhívásához a Főképernyőn tartuk lenyomva az 1-es gombot.



Válasszuk a **Egyéb > Hangüzenetek > Hangposta meghallgatása** lehetőséget.

Főképernyőnk testreszabása



Lecserélhetjük a hátteret és átrendezhetjük a Főképernyőn lévő elemeket.



Válasszuk a **Menü** > **Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Kijelző** lehetőséget, lapozzunk a **Háttér** lehetőséghez, majd egy mappához.



Mappa megnyitásához válasszuk az **OK** lehetőséget, majd válasszunk egy fényképet.



Tipp: A telefon kamerájával is készíthetünk fényképet, majd beállíthatjuk azt háttérként.

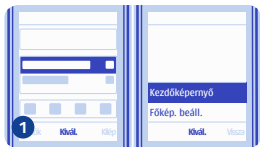
Hivatkozások hozzáadása Főképernyőkhöz



Adjuk hozzá kedvenc alkalmazásaink hivatkozásait a Főképernyőhöz.



Válasszuk a **Kész** > **Igen** lehetőséget.



Lapozunk egy hivatkozáshoz, majd válasszuk az **Opciók** > **Kezdőképernyő** lehetőséget.



Válasszunk ki egy sávot, majd egy elemet, például egy webeszközt.

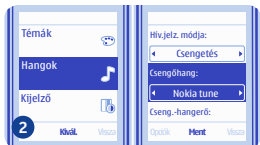
A csengőhang módosítása



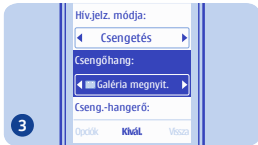
Állítsunk be különböző csengőhangokat ez egyes üzemmódokhoz.



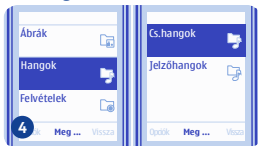
Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.



Válasszuk a **Hangok** lehetőséget, majd lapozunk a **Csengőhang:** lehetőséghez.



Lapozunk a **Galéria megnyit.** lehetőséghez, majd válasszuk a **Kivál.** lehetőséget.



Válasszuk a **Hangok > Cs.hangok** lehetőséget, majd válasszunk ki egy csengőhangot.

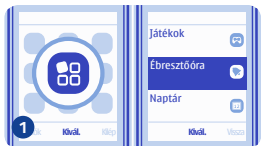


Tipp: A néma és az általános üzemmód közötti váltáshoz tartsuk lenyomva a # gombot.

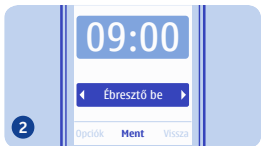
Ébresztés beállítása



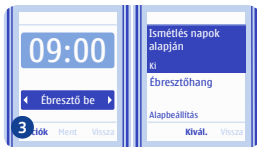
Telefonunkat ébresztőóraként is használhatjuk.



Válasszuk a **Menü** > **Alkalm.-ok** > **Ébresztőóra** lehetőséget.

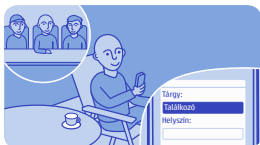


Állítsuk be az ébresztési időpontot, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.



Ismétlődő ébresztés beállításához válasszuk az **Opciók** > **Ismétlés napok alapján** lehetőséget, válasszuk ki a kívánt napokat, majd a **Kész** lehetőséget.

Találkozó hozzáadása



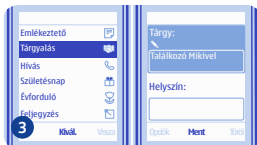
Nem szeretnénk megfigyelni egy találkozóról? Akkor vegyük fel naptárunkba.



Válasszuk a **Menü** > **Alkalm.-ok** > **Naptár** lehetőséget.



Válasszunk egy dátumot, majd a **Megnéz** > **Hozzáad** lehetőséget.

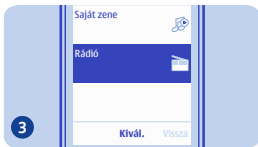


Válasszuk a **Tárgyalás** lehetőséget, töltsük ki a mezőket, majd válasszuk a **Ment** lehetőséget.

Rádióhallgatás



Hallgassuk kedvenc rádióállomásainkat telefonunkon.



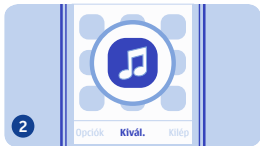
Válasszuk a **Rádió** lehetőséget.



Csatlakoztassunk egy kompatibilis fülhallgatót. A fülhallgató antennaként működik.



A hangerő módosításához lapozunk felfelé vagy lefelé.

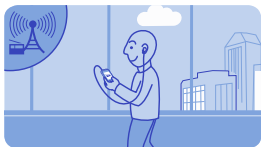


Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.

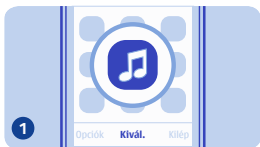


A rádió bezárásához tartsuk lenyomva a **Elrejt** gombot.

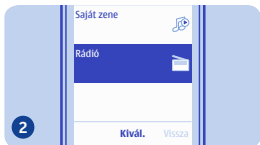
Rádióállomások keresése és mentése



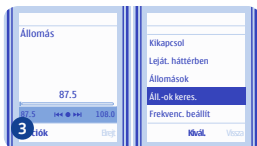
Kedvenc rádióállomásaink megkeresése.



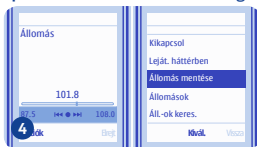
Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.



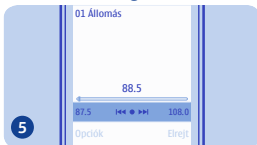
Válasszuk a **Rádió** lehetőséget.



Az összes elérhető állomás megkereséséhez válasszuk az **Opciók > Áll.-ok keres.** lehetőséget.



Egy rádióállomás mentéséhez válasszuk az **Opciók > Állomások mentése** lehetőséget.



Egy mentett rádióállomásra való váltáshoz lapozzunk balra vagy jobbra.

Zeneszám lejátszása



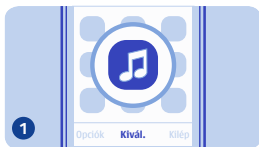
Tipp: Egy mentett rádióállomásra egy számgomb megnyomásával is átválthatunk.



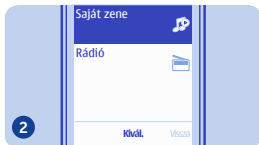
Hallgassuk kedvenc zenéinket telefonunkon.



Tipp: Rádióállomás átnevezéséhez válasszuk ki az állomást és az **Opciók > Átnevez** lehetőséget.

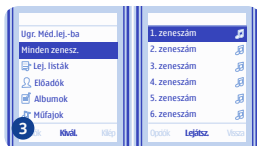


Válasszuk a **Menü > Zene** lehetőséget.

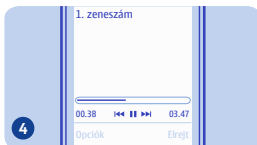


Válasszuk a **Saját zene** lehetőséget.

Fénykép készítése



Válasszuk ki a lejátszani kívánt zeneszámot.



A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomjuk meg a vezérlőgombot.



A zenelejátszó bezárásához nyomjuk meg a  gombot.



Telefonunkban kamera is van – egyetlen kattintással fényképet készíthetünk!



A kamera megnyitásához válasszuk a **Menü > Fényképek > Kamera** lehetőséget.

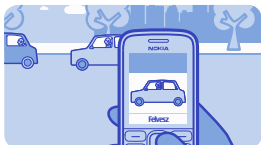


Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez lapozunk felfelé vagy lefelé.

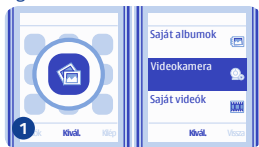
Videó rögzítése



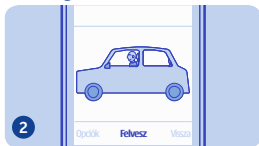
Válasszuk a **Rögzít** lehetőséget. A fényképek a Saját fényképek mappába kerülnek mentésre.



Telefonunkkal nemcsak fényképeket készíthetünk, hanem videókat is rögzíthetünk.

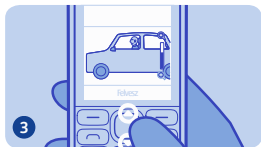


A kamera megnyitásához válasszuk a **Menü > Fényképek > Videokamera** lehetőséget.

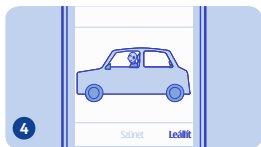


A rögzítés elindításához válasszuk a **Felvesz** lehetőséget.

Böngészés az interneten



Nagyításhoz vagy kicsinyítéshez lapozzunk felfelé vagy lefelé.



A felvétel leállításához nyomjuk meg a **Leállít** gombot.

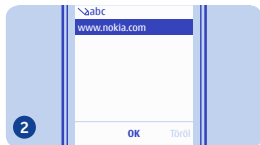
A videókat a készülék a Saját videók mappába menti.



Tartsunk lépést a legfrissebb hírekkel, és tekintsük meg kedvenc weboldalainkat.

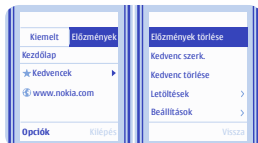


Válasszuk a **Menü > Internet** lehetőséget.



Egy webhely megnyitásához írjuk be a webcímet a címsávba.

Könyvjelző hozzáadása



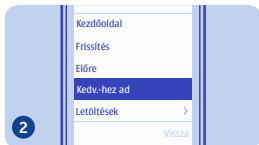
Tipp: A Előzmények lapon válasszuk az **Opciók** > **Előzmények törlése** lehetőséget.



Ha gyakran felkeressük ugyanazokat a webhelyeket, vegyük fel azokat könyvjelzőként.



Válasszuk a **Menü** > **Internet** lehetőséget.



Böngészés közben válasszuk a **Opciók** > **Kedv.-hez ad** lehetőséget.

E-mail fiókunk beállítása



Szeretnénk e-mailezni, de nincs számítógépünk? Használjuk a telefonunkat.

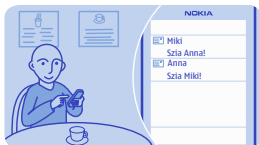


Válasszuk a **Menü** > **Üzenetek** lehetőséget.

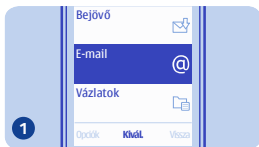


Válasszuk az **E-mail** lehetőséget, válasszunk ki egy e-mail szolgáltatást, majd kövessük az utasításokat.

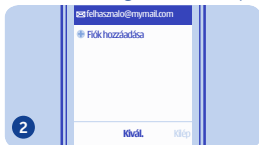
E-mail küldése



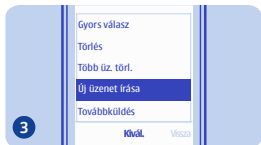
E-mailjeinket útközben is elolvashatjuk vagy elküldhetjük.



Válasszuk az **Menü** > **Üzenetek** > **E-mail** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a megfelelő SIM-kártyát.



Válasszunk ki egy e-mail fiókot.



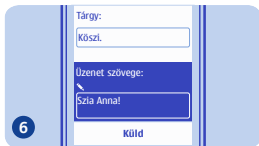
A postafiókban válasszuk az **Opciók > Új üzenet írása** lehetőséget.



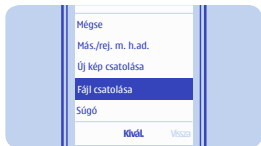
Írjuk be a tárgyat és írjuk meg üzenetünket.



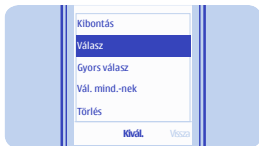
Címzett hozzáadásához válasszuk a **Beilleszt** lehetőséget, vagy írjuk be a címet.



Válasszuk a **Küld** lehetőséget.



Tipp: Ha fájlt is szeretnénk csatolni, válasszuk az **Opciók > Fájl csatolása** lehetőséget.



Tipp: E-mail megválaszolásához nyissuk meg az e-mailt, és válasszuk a **Opciók > Válasz** lehetőséget.

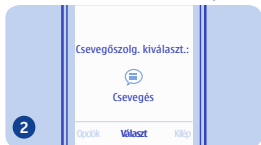
Csevegés barátokkal



Útközben is cseveghetünk a hálózathoz kapcsolódó barátainkkal.



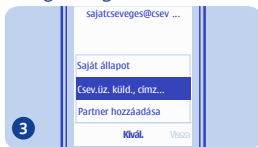
Válasszuk a **Menü > Csevegés** lehetőséget. Ha a telefon kéri, válasszuk ki a kívánt SIM-kártyát.



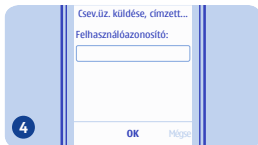
Válasszuk ki a kívánt szolgáltatást, majd jelentkezünk be.



Tipp: Ha még nincs csevegési fiókunk, jelentkezünk be a Nokia Csevegés szolgáltatásba.



Válasszuk a **Opciók > Csev.üz. küld., címz...** lehetőséget.



Írjuk be a felhasználónevet.

Fénykép küldése Bluetooth használatával



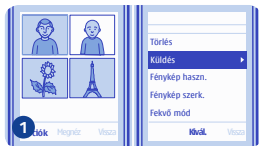
Írjuk be üzenetünket a szövegmezőbe, majd válasszuk a **Küld** lehetőséget. Lásd ➡ 9.



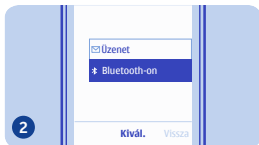
Ha folytatni szeretnénk egy csevegést, válasszuk ki az üzenetfüzért.



Egy elkészített fénykép számítógépre küldése. Lásd ➡ 14.

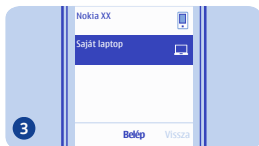


Válasszuk ki a fényképet, majd az **Opciók > Küldés** lehetőséget.



Válasszuk a **Bluetooth-on** lehetőséget.

Eredeti beállítások visszaállítása



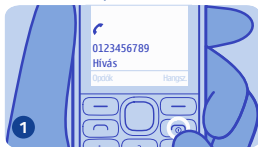
Válasszuk ki azt a készüléket, amelyhez csatlakozni szeretnénk. Ha a telefon kódot kér, írjuk be azt.



A telefon elküldte a fényképet számítógépünkre.



Ha telefonunk nem működik megfelelően, állítsuk vissza a beállítások alapértékét.

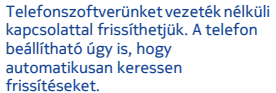
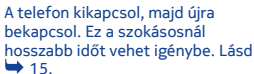
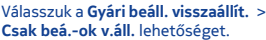


Bontunk minden hívást és kapcsolatot.



Válasszuk a **Menü > Beállítások** lehetőséget.

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd



A szoftvert csak akkor frissíthetjük, ha a belső SIM-kártya-tartóban van SIM-kártya.

Válasszuk a **Menü > Beállítások és az Készülék > Készülékfrissítések** lehetőséget.

1. Ha ellenőrizni szeretnénk, hogy elérhető-e újabb frissítés, válasszuk a **Készüléksoftver letöltése** lehetőséget.
2. Frissítés letöltéséhez és telepítéséhez válasszuk a **Készüléksoftver letöltése** lehetőséget, majd kövessük a telefonon megjelenő utasításokat.

Biztonsági mentés memóriakártyára

A frissítés percekig is eltarthat. Ha probléma történne, lépünk kapcsolatba a hálózati szolgáltatóval.

Frissítések automatikus keresése

Válasszuk az **Szoftver.friss. auto. ellenőrzése** lehetőséget, majd állítsuk be az ellenőrzések gyakoriságát.

A hálózati szolgáltató rádiókapcsolattal készülékszoftver-frissítéseket küldhet közvetlenül a telefonra (hálózati szolgáltatás). E hálózati szolgáltatással kapcsolatos további tájékoztatásért forduljunk a szolgáltatóhoz.



Szeretnénk biztosak lenni abban, hogy egyetlen fontos fájlunk sem veszik el? A telefonmemóriában tárolt adatokat egy kompatibilis memóriakártyára is átmásolhatjuk.

Válasszuk a **Menü > Beállítások > Szink. és bizt. m.** lehetőséget.

1. Válasszuk a **Másolat létrehozása** lehetőséget.
2. Válasszuk ki, miről szeretnénk biztonsági másolatot készíteni, majd válasszuk a **Kész** lehetőséget.

Visszaállítás másolatból

Válasszuk a **Visszaállítás másolatból** lehetőséget.

Hozzáférési kódok

PIN- vagy PIN2-kód (4–8 számjegy)	Ezek megakadályozzák a SIM-kártyát a jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatjuk, hogy a telefon bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot. Ha a kódokat nem kaptuk meg a kártyával vagy elfelejtettük, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz. Ha egymás után háromszor hibásan írjuk be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához a PUK- vagy PUK2-kódra lesz szükségünk.
PUK- vagy PUK2-kód (8 számjegy)	A PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához használatosak. Ha a kódokat nem kaptuk meg a SIM-kártyához, akkor forduljunk a szolgáltatóhoz.
IMEI-kártyán lévő telefonszámok (15 számjegy)	Ez a szám hálózatban az érvényes telefonok azonosítására szolgál. Ezenkívül a szám például felhasználható elloptott telefonok blokkolására is. Lehet, hogy telefonszámát a Nokia Care szolgáltatásnak is meg kell adnia. Az IMEI-szám megtekintéséhez nyomjuk meg a *#06# billentyűket.
Lezárókód (biztonsági kód)	Ez megakadályozza a telefon jogosulatlan használatát.

(legalább 5 számjegy)	Beállíthatjuk, hogy a telefon kérje a megadott lezáráskódot. Az alapértelmezett biztonsági kód az 12345. A kódot tartsuk titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen. Ha elfelejtettük a kódot és a telefon zárolódik, akkor a készülék feloldását csak szervizben lehet elvégezni. Ezért esetleg fizetnünk kell, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlődhet. További tájékoztatásért forduljunk a Nokia Care ügyfélszolgálathoz vagy a telefon forgalmazójához.
------------------------------	--

Terméktámogatás

Ha további információra van szükségünk a telefon használatáról, vagy kérdéseink vannak a működésével kapcsolatban, akkor olvassuk el részletesen a felhasználói útmutatót.

Probléma esetén tegyük a következőt:

- Indítsuk újra a telefont. Kapcsoljuk ki a telefont és vegyük ki az akkumulátort. Körülbelül egy perc elteltével helyezzük vissza az akkumulátort és kapcsoljuk be a telefont.
- A telefonszoftver frissítése
- Az eredeti gyári beállítások visszaállítása

Ha a problémák továbbra sem szűnnek meg, a javítási lehetőségeket érdeklődjük meg egy Nokia szervizben. Mielőtt a telefont elküldjük a szervizbe, mindig készítsünk biztonsági mentést a telefonon lévő adatainkról, mert esetleg a telefonon lévő összes személyes adatunk törlődik.

Általános tudnivalók

Olvassuk el az alábbi egyszerű útmutatót. Az itt leírtak be nem tartása veszélyekkel járhat, vagy törvénytörtés lehet. További információt a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.



KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJUK KI

Kapcsoljuk ki a készüléket olyan helyeken, ahol annak használata tiltott, interferenciát, illetve veszélyt okozhat. Például repülőgépen, kórházakban, illetve orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek vagy robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartsunk be minden utasítást.



AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG

Tartsunk be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyjuk szabadon kezeinket, hogy a járművet irányíthassuk. A biztonság legyen vezetés közben a legfontosabb szempont.



INTERFERENCIA

A vezeték nélküli eszközök interferencia-érzékenyek lehetnek, ami a teljesítményre kihatással lehet.



SZAKSZERVIZ

A termék üzembe helyezését és javítását csak szakember végezheti.



AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK

Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőkészülékeket és

tartozékokat használjuk. Ne csatlakoztassunk nem kompatibilis termékeket.



A KÉSZÜLÉKET TARTSUK SZÁRAZON

A készülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.



ÓVJUK HALLÁSUNKAT

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassuk hosszabb időn át nagy hangerővel a készüléket. Legyünk elővigyázatosak, ha kihangosításkor a készüléket a fülünkhöz tesszük.

Termékadatok és biztonsági tudnivalók

Szolgáltatáshoz kapcsolódó útmutatások

A jelen útmutatóban található képek eltérhetnek a készülék képernyőjén megjelenő képektől.

Ne érintsük meg főlegesen az antennaterületet, amikor az antennát használjuk. Az antenna megérintése hatással van a rádiókommunikáció minőségére, és csökkentheti az akkumulátor élettartamát, mivel magasabb energiaszinten való működést okoz.

➡ 1 Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a Nokia által jóváhagyott kompatibilis memóriakártyát használunk. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben egyaránt,

valamint a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.

➡ **2 ! Fontos:** A készüléket csak normál SIM-kártyával (lásd az ábrát) való használatra tervezték. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek. Kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatótól arról, hogy mini-UICC kivágással rendelkező SIM-kártya használható-e a készülékben.



➡ **3** Ha az akkumulátort hosszabb ideig nem használtuk, akkor előfordulhat, hogy a töltés megkezdéséhez a töltőt a csatlakoztatása után ki kell húzni, majd újra csatlakoztatni kell.

➡ **4** Ha az akkumulátor teljesen lemerült, lehet, hogy a töltésjelző csak néhány perc múlva jelenik meg, és addig telefonhívást sem tudunk lebonyolítani.

➡ **5** A nem fogadott és beérkező hívásokról csak a hálózati szolgáltatás hatókörzetén belül készül napló, amennyiben azt a hálózat támogatja és a telefon be van kapcsolva.

➡ **6** Ha csak egy SIM-kártyánk van, akkor azt a SIM1-kártyatartóba helyezzük be. Lehet, hogy néhány funkció vagy

szolgáltatás csak akkor használható, ha a belső SIM1-kártya-tartóban van SIM-kártya. Ha csak a SIM2-kártya-tartóban van SIM-kártya, akkor csak segélyhívásokat kezdeményezhetünk.

➡ **7** Ha a készülék nincs használatban, mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik kártyát éppen használjuk, akkor a másik SIM-kártya nem érhető el.

➡ **8** A gyors hívás funkciót csak a telefonon tárolt vagy a SIM1-kártya-tartóban található SIM-kártyán lévő névjegyek esetén használhatjuk.

➡ **9** A szolgáltatások használatától vagy a tartalmak letöltésétől az adatforgalom a szolgáltató hálózatán jelentősen megnőhet, ami adatátviteli költségekkel járhat.

➡ **10** A készülék támogatja a normál üzenethosszúságot meghaladó szöveges üzenetek küldését. A hosszabb üzenetek kettő vagy több üzenetként kerülnek elküldésre. A szolgáltató ennek megfelelően számolhatja fel díjat.

Az ékezetes karakterek, egyéb írásjegyek és néhány nyelvi lehetőség több helyet foglal el, ezért használatuk csökkenti az egy üzenetben rendelkezésre álló hely méretét.

➡ **11** Ha az MMS-be beillesztett elem mérete meghaladja a hálózat által megengedett legnagyobb méretet, akkor a

készülék esetleg automatikusan csökkentheti annak méretét.

➔ 12 A multimédia üzeneteket csak kompatibilis készülékek képesek fogadni, illetve megjeleníteni. Az üzenetek a különböző típusú készülékeken eltérően jelenhetnek meg.

➔ 13 A mellékletet tartalmazó üzenetek küldése költségesebb lehet, mint az SMS-eké. További információért forduljunk a hálózati szolgáltatóhoz.

➔ 14 A rosszindulatú szoftverek hatásos elkerülése érdekében javasolt a készülék rejtett módban történő használata. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól. Ha a Bluetooth funkciót nem használjuk, ki is kapcsolhatjuk.

➔ 15 A beállítások alapértékre állítása nincs hatással a telefonon tárolt dokumentumokra vagy fájlokra.

➔ 16 A nemzetközi hívásokhoz használt + karakter beírásához nyomjuk meg kétszer a * gombot.

➔ 17  **Figyelmeztetés:** Repülés üzemmódban semmilyen hívás, még segélykérő sem kezdeményezhető és nem fogadható, és semmilyen, hálózati lefedettséget igénylő funkció sem

használható. Híváskezdeményezéshez kapcsoljunk be egy másik üzemmódot.

Hálózati szolgáltatások és díjak

A készülék a következőkkel használható: (E)GSM 900 és 1800 MHz-es hálózatok. A készülék használatához szükség van egy mobilszolgáltatóval kötött szolgáltatási szerződésre.

A hálózati szolgáltatások használata és a tartalmak készülékre történő letöltése a hálózat használatát igényli, ami adatátviteli költséggel járhat. A készülék egyes funkcióinak használata a hálózat támogatását igényli és esetleg azokra elő kell fizetnünk.

A készülékkel való bánásmód

Óvatosan bánjunk a készülékkel az akkumulátorral és a tartozékokkal. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, vegyük ki az akkumulátort, és várjuk meg, amíg a készülék teljesen megszárad.

- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros vagy piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.

- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti a készülék élettartamát, károsíthatja az

akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvashozhatja a műanyag alkatrészeket.

- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.

- Ne kíséreljük meg felnyitni a készüléket más módon, mint ahogyan az a jelen használati útmutatóban szerepel.

- A nem jóváhagyott módosítások károsíthatják a készüléket, valamint a rádiókészülékekre vonatkozó jogszabályok megsértésével járhat.

- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögezzük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramkörti kártyákat és a mechanikát.

- Csak puha, tiszta, száraz kendőt használjunk a készülék felületének tisztításához.

- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

- A lehető legjobb teljesítmény elérése érdekében időnként kapcsoljuk ki a készüléket és vegyük ki az akkumulátort.

- A készüléket mágnesektől vagy mágneses tértől tartsuk távol.

- A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tároljuk, például a készüléken, a memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezzük le azokat.

Újrahasznosítás

A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigyük vissza egy kijelölt

gyűjtőhelyre. Ezzel megakadályozzuk az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegítjük az anyagok újrahasznosítását. A Nokia termékek újrahasznosításának módját megtaláljuk a www.nokia.com/recycling webhelyen.

Áthúzott hulladékgyűjtő embléma



A terméken, az akkumulátorban, az irodalomban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szeméthyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióban érvényes. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg. További környezetvédelmi információkat a termék környezetvédelmi profiljában találunk, a www.nokia.com/ecoprofile weboldalon.

A Digitális jogvédelem ismertetése

A készülék használatakor tartsuk be a törvényeket, és tartsuk tiszteltben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve szerzői jogait. A szerzői jogi védelem miatt egyes képeket, zenéket és más tartalmakat esetleg nem másolhatunk, nem módosíthatunk és nem küldhetünk tovább.

A tartalomtulajdonosok a szellemi tulajdon (beleértve a szerzői jogokat is) védelme érdekében különböző digitális jogvédelmi (DRM) technológiákat alkalmazhatnak. Ez a készülék a DRM által védett tartalmak hozzáféréséhez különböző típusú DRM-szoftvereket használ. A készülékkel a következő védelemmel ellátott tartalmakhoz férhetünk hozzá: WMDRM 10 és OMA DRM 1.0. Ha bizonyos DRM-szoftver nem képes ellátni a tartalom védelmét, akkor a tartalomtulajdonosok kérhetik az ilyen DRM-szoftver védett fájlokhoz való hozzáférésének visszavonását. A hozzáférés visszavonása megakadályozhatja a készüléken lévő DRM által védett tartalom megújítását is. Az ilyen DRM-szoftver visszavonása nincs hatással a más típusú DRM által védett vagy a nem DRM által védett tartalmak használatára.

A digitális jogvédelemmel (DRM) védett tartalomhoz tartozik egy licenc is, mely meghatározza a tartalomhasználati kapcsolatos jogokat.

Ha másképpen próbáljuk átmásolni azokat, lehet, hogy a licencek nem lesznek átmásolva, amelyeket viszont a tartalommal együtt vissza kell állítani ahhoz, hogy az OMA DRM-védett tartalom továbbra is használható legyen a készülékmemória formázása után. Lehet, hogy a licencket akkor is vissza kell állítani, ha a készüléken lévő fájlok megsérülnek.

Akkumulátorok és töltők

Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk

Ezzel a készülékkel kizárólag BL-6C típusú, újratölthető akkumulátort használunk. A Nokia további akkumulátormodelleket tehet elérhetővé ehhez a készülékhez. Mindig eredeti Nokia akkumulátort használjunk.

A készülék a következő töltőkkel használható: AC-11. A töltő pontos modellszáma a dugó típusától függően változó lehet. Ezt E, X, AR, U, A, C, K, B vagy N betű jelzi.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználdódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb a megszokottnál, cseréljük ki az akkumulátort.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonság

Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsoljuk ki a készüléket, és húzzuk ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Használaton kívül a töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik.

Ha a tartalék akkumulátort a zsebünkben hordjuk, akkor véletlen rövidzár fordulhat elő, amennyiben az akkumulátor fém érintkezői fémmel érintkeznek. A pólusok rövidre zárása az akkumulátort és az összeköttetést létrehozó tárgyat is tönkretetheti.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. Az akkumulátoroktól a helyi rendszabályoknak megfelelően szabaduljunk meg. Lehetőség szerint hasznosítsuk újra. Soha ne dobjuk a háztartási szemétkébe.

A cellákat vagy az akkumulátort ne szedjük szét, ne vágjuk el, ne nyissuk fel, ne törjük szét, ne hajlítsuk meg, ne szűrjük ki, illetve ne daraboljuk fel. Ha az akkumulátor szivárog, akkor kerüljük a folyadék bőrrel vagy szemünkkel való érintkezését. Ha mégis megtörténne, azonnal öblítsük le az érintett bőrtérületet, vagy forduljunk orvoshoz.

Az akkumulátort ne módosítsuk, ne használjuk fel más dolog előállításához, ne próbáljunk bele idegen tárgyakat szerelni, valamint ne merítsük meg vízben és egyéb folyadékokban, illetve ne tegyük ki ezek

hatásának. A sérült akkumulátorok robbanásveszélyesek.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használjuk. A nem jóváhagyott akkumulátor vagy nem kompatibilis töltő nem megfelelő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat és érvénytelenítheti a garanciát. Ha úgy gondoljuk, hogy az akkumulátor megsérült, akkor a további használat előtt vizsgáltsuk meg az akkumulátort egy szervizközpontban. Soha ne használjunk sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak beltérben használjuk.

További biztonsági információk Segélyhívás kezdeményezése

1. Ellenőrizzük, hogy a készülék be legyen kapcsolva.
2. Ellenőrizzük a megfelelő térről. Esetleg az alábbiak végrehajtására is szükség lehet:
 - Helyezzük be a SIM-kártyát.
 - Töröljük a készülékünkön beállított híváskorlátozásokat, például a hívástiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt hívócsoportok használatát.
 - Ellenőrizzük, hogy a készülék ne legyen repülés üzemmódban.
3. Nyomjuk meg ismételten a vége gombot, amíg meg nem jelenik a főképernyő.
4. Írjuk be a helyzetünknek megfelelő hivatalos segélykérőszámot. A segélyhívó telefonszámok helytől függően eltérőek lehetnek.
5. Nyomjuk meg a Hívás gombot

6. Adjuk meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne szakítsuk meg a kapcsolatot, amíg erre engedélyt nem kapunk.

Fontos: Ha a készülék támogatja az internethívásokat, akkor aktiváljuk a mobiltelefonos és az internethívásokat is. Ha mindkettő aktiválva van, akkor a készülék a segélyhívások kezdeményezését a celluláris hálózaton és az internetszolgáltatón keresztül is megkísérelheti. A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmény között. Létfontosságú kommunikáció – például orvosi segélykérés – céljából soha ne hagyatkozzunk kizárólag vezeték nélküli eszközökre.

Kisgyermek

A készülék és annak tartozékai nem játékok; apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsuk kisgyermekektől távol.

Orvosi eszközök

A rádióadók használata, beleértve a mobiltelefonokat is, zavarhatja a nem megfelelően védett orvosi berendezéseket. Beszéljünk egy orvossal, vagy forduljunk a készülék gyártójához, hogy eldönthessük, a berendezés megfelelően árnyékol-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Beültetett orvosi eszközök

Az orvosi eszközök gyártói azt ajánlják, hogy legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen a készülék a beültetett orvosi eszköztől, például a szívrítmus-

szabályozótól vagy a beültetett cardioverter defibrillátortól, így kerülve el az esetleges interferenciát az orvosi eszközzel. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyeknek:

- A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől.
- A vezeték nélküli készüléket ne hordjunk mellényzsebben
- A vezeték nélküli készüléket tartsuk az orvosi eszközzel átellenes oldali fülkhöz.
- Kapcsolják ki a vezeték nélküli készüléket, ha interferencia létrejötte feltételezhető.
- Tartsuk be a beültetett orvosi készülék gyártójának utasításait.

Ha kérdésünk van a vezeték nélküli készülék beültetett orvosi eszközzel való használatával kapcsolatban, forduljunk háziorvosunkhoz.

Hallás

Figyelmeztetés: A fülhallgató használata során a környezeti zajok érzékelése korlátozódhat. Ne használjuk a fülhallgatót, ha ezzel veszélynek tesszük ki magunkat.

Bizonyos rádiós eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

Nikkel

A készülék felülete nikkelformát tartalmaz.

Védjük meg készülékünket a káros tartalmaktól

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsuk be az alábbi óvintézkedéseket:

- Legyünk elővigyázatosak üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben.
- Kellő óvatossággal kezeljük a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjunk el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól.
- Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsünk és használjunk, amelyekben megbízunk és azok megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak.
- Telepítsünk víruskereső és egyéb biztonsági szoftvereket a készülékre és a kapcsolódó számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjunk. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését.
- Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyitunk meg, akkor kellő elővigyázatossággal járjunk el. A Nokia vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

Üzemelési környezet

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó

irányelveknek a normál, fülhöz tartott helyzetben vagy a testtől legalább 1,5 centiméter (5/8 hüvelyk) távolságra tartva. A hordtáska, övcsat vagy egyéb, ruházaton való viseléshez használt eszköz nem tartalmazhat fémeket, és a készüléket a fenti távolságra kell tartania a testtől.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez a készüléknek jó minőségű hálózati kapcsolatra van szüksége. Az adatfájlok vagy üzenetek átvitele elhalasztható, amíg nem áll rendelkezésre megfelelő kapcsolat. Tartsuk be a távolságra vonatkozó utasításokat, amíg az átvitel be nem fejeződik.

Járművek

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a motorgépjárművek nem helyesen felszerelt vagy nem megfelelően földelt elektronikus rendszereire, például az elektronikus üzemanyag-befecskendező rendszerekre, elektronikus blokkolásgátló rendszerekre, elektronikus sebességvezérlő rendszerekre és légzsákrendszerekre. További információért lépünk kapcsolatba a gépjármű vagy az adott berendezés gyártójával.

Kizárólag képzett szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás telepítés vagy beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a garanciát. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően fel van szerelve, és megfelelően működik. Ne tároljon vagy szállítson éghető folyadékokat, gázokat vagy robbanóanyagot ugyanabban a

tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne feledjük, hogy a légszákok nagy erővel nyílnak ki. Ne helyezzük a készüléket vagy a tartozékokat a légszák tágulási terébe.

Robbanásveszélyes környezetek

Kapcsoljuk ki a készüléket, ha az adott területen robbanásveszély áll fenn, például üzemanyagtöltő állomásokon a kútfejek közelében. A szikrák az ilyen helyeken robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami személyi sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsuk be az üzemanyag-szervizállomásokon, -tárolókban és -elosztókban; vegyi üzemekben; valamint robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Az olyan helyek, ahol robbanás veszélye fennállhat, általában (de nem mindig) jól láthatóan meg vannak jelölve. Ezek például olyan helyek, ahol felszólítás látható a gépjármű motorjának kikapcsolására, a hajók fedélzet alatti része, vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint ahol a levegő vegyszereket vagy szemcséket tartalmaz, például gabonát, port vagy fémreszeléket. Tudjuk meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártóitól, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

Hitelesítési információ (SAR)

Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.

A mobilkészülék egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték, hogy a rádióhullámok energiakibocsátása ne haladja meg a nemzetközi irányelvek által javasolt határértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet alkotta meg, és egy olyan biztonsági szinten alapulnak, amely minden ember számára védelmet biztosít, kortól és egészségi állapottól függetlenül.

A mobilkészülékek kibocsátási irányelvei a Specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mérési egységet tartalmazzák. Az ICNIRP-irányelvekben megállapított SAR-határérték 2,0 watt/kilogramm (W/kg), amely átlagosan 10 gramm emberi szövetre értendő. A SAR-tesztet szabvány üzemeltetési pozíció alkalmazásával végzik úgy, hogy a készülék a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Egy működő készülék tényleges SAR-értéke a maximális érték alatt lehet, mivel a készüléket úgy tervezték, hogy az csak annyi energiát használjon, amennyi a hálózat eléréséhez szükséges. Ez az érték számos tényező függvényében módosulhat, mint például a hálózat egy bázisállomásától való távolság.

A készülék fülhöz közeli használata során elért, az ICNIRP-irányelvek alapján mért legmagasabb SAR-értéke 1,30 W/kg.

A készülékhez való tartozékok használata különböző SAR-értékeket eredményezhet. A SAR-értékek az egyes országok jelentéstartalmi és tesztelési követelményeitől,

valamint a hálózatok által használt sávszélességektől függően változhatnak. További SAR-információk érhetők el a www.nokia.com oldalról elérhető termékinformációs oldalakon.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

CE 0168

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a(z) RM-837 készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.nokia.com/global/declaration> webhelyen.

© 2012 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és a WE: logó a Nokia Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye. A Nokia tune a Nokia Corporation hangvédjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A jelen dokumentum vagy bármely része semmilyen formában nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül. Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes

bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



POWERED Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

A terméket az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) személyes, nem üzleti célú felhasználásra engedélyezi olyan adatok tekintetében, amelyeket a fogyasztó mint magánszemély az MPEG-4 Képi Szabványnak megfelelően, nem üzleti célból kódolt, valamint (ii) engedélyezett videoszolgáltató által kínált MPEG-4 formátumú videofilmekkel kapcsolatos felhasználásra. Egyéb felhasználásra vonatkozó, kifejezett vagy hallgatólágos engedélyt a Nokia nem ad. A reklámcélú, belső és üzleti felhasználásra vonatkozóan további információt az MPEG LA, LLC adhat. Lásd: <http://www.mpegla.com>.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által lehetővé tett legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára tekintet nélkül.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által előírtakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége régióként eltérő lehet. További ismertetésért forduljunk egy Nokia értékesítőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A Nokia nem vállal garanciát és felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói

terméktámogatásáért. Az alkalmazás használatával Ön elfogadja annak jelen állapotát. A Nokia nem képvisel és nem vállal garanciát, illetve felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működéséért, tartalmáért vagy végfelhasználói terméktámogatásáért.

A Nokia-szolgáltatások elérhetősége régióként eltérő lehet.

Néhány művelet és funkció a SIM-kártyától és/vagy a hálózattól, az MMS szolgáltatástól, vagy a készülékek kompatibilitásától és a támogatott formátumoktól függ. Néhány szolgáltatásért külön díjat számít fel a szolgáltató.